



Programa de Elección de Escuela Pública (PSC) 2015-2016
Carta de ofrecimiento de transferencia

«PARENT_FIRST_NAME» «PARENT_LAST_NAME»

Julio de 2015

Padre o tutor de:

Alumno: «STUDENT_FIRST_NAME» «STUDENT_LAST_NAME»

«ADDRESS» «APT»

«CITY», «STATE» «ZIP_CODE»

Número del carné estudiantil: «STUDENT_ID»

Grado del alumno: «M_2014_GRADE_LEVEL»

Estimado padre o tutor:

Le escribimos para informarle que a su hijo se le ha hecho una oferta de transferencia a través del Programa de Elección de Escuela Pública (PSC), para asistir a «TRANSFER_OFFER_NAME» para el año lectivo 2015-2016. En la página siguiente encontrará los detalles de la oferta PSC de su hijo. **Esta será la única oferta de transferencia PSC que se le hará.**

Sea tan amable de leer detenidamente la información a continuación, para que comprenda sus alternativas:

Aceptar o rechazar	Para aceptar este ofrecimiento de transferencia, siga las instrucciones de inscripción que figuran en la próxima página. Para rechazar este ofrecimiento de transferencia no necesita hacer nada en particular. Importante: Si no acepta esta transferencia a más tardar el viernes, 25 de septiembre de 2015 , este ofrecimiento caducará y su hijo deberá permanecer en su escuela actual el ciclo lectivo 2015-16.
Transporte	Transporte: Los alumnos que se transfieran mediante el Programa de Elección de Escuela Pública recibirán servicios de transporte hasta el último grado de dicha institución educativa. Los estudiantes con discapacidades seguirán recibiendo servicios de transporte según lo estipulado en sus IEP. Por favor comuníquese con la Oficina de Transporte Estudiantil (OPT) llamando al (718-392-8855), para que confirme si cumple con los requisitos para dicho servicio. Para conocer las reglas generales en cuanto a transporte, ingrese a: www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation
¿Preguntas?	Para información adicional, ingrese a www.nyc.gov/schools/PSC o póngase en contacto con la Oficina de Inscripción Estudiantil (OSE) llamando al 718-935-2439.



Programa de Elección de Escuela Pública (PSC) 2015-2016

Carta de ofrecimiento de transferencia

TRAIGA ESTA CARTA

«PARENT_FIRST_NAME» «PARENT_LAST_NAME»

Padre de familia de:

Número del carné estudiantil: «STUDENT_ID»

Alumno: «STUDENT_FIRST_NAME» «STUDENT_LAST_NAME»

«ADDRESS» «APT»

Grado del alumno: «M_2014_GRADE_LEVEL»

«CITY», «STATE» «ZIP_CODE»

La presente confirma que se le ha concedido una transferencia PSC a la siguiente escuela:

Ofrecimiento de transferencia: «TRANSFER_OFFER_NAME»

Código DBN de la escuela a transferirse: «TRANSFER_OFFER_DBN»

Dirección de la escuela: «TRANSFER_OFFER_ADDRESS» «TRANSFER_OFFER_CITY»

«TRANSFER_OFFER_ZIP»

Número telefónico de la escuela: «TRANSFER_OFFER_PHONE»

Requisitos para el servicio de transporte: «TRANSPORTATION»

Instrucciones para la inscripción:

Alumnos de secundaria (9º a 12º grado)	<p>Para ACEPTAR este ofrecimiento de transferencia, los alumnos de secundaria deben inscribirse en un Centro de Bienvenida a la Familia (FWC), a partir del lunes, 20 de julio y hasta el viernes, 21 de agosto de 2015. Cuando se vaya a inscribir, por favor vaya con su hijo y lleve esta carta.</p> <p>Lugar de inscripción: «ENROLLMENT_OFFICE_ADDRESS»</p> <p>Horario de atención al público: 8:00 AM – 3:00 PM</p> <p>Fechas de inscripción: Del lunes, 20 de julio al viernes, 21 de agosto</p> <p>Si necesita realizar la inscripción luego del viernes, 14 de agosto de 2015, sea tan amable de llamar al 718-935-2439 o de ingresar a www.nyc.gov/schools para obtener más información.</p>
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Esta oferta de transferencia tiene vigencia hasta el **viernes, 25 de septiembre de 2015.**



Enrollment Staff: Please sign below once you have registered this student and return to the parent. Please retain a copy for your records.

High School Students (Grades 9-12)	<p>_____</p> <p>Staff Signature</p>	<p>_____</p> <p>Date</p>
-----------------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------